

心苑國際企業有限公司
台北市南京東路二段124號10樓

報告編號 : AFA20C07771
報告日期 : 2021/01/12



以下測試之樣品係由申請廠商所提供並確認資料如下：

產品名稱：翡翠素丸
樣品包裝：請參考報告頁樣品照片
樣品狀態/數量：冷凍/1件
產品型號：—
產品批號：—
申請廠商：心苑國際企業有限公司
申請廠商地址/電話/聯絡人：台北市南京東路二段124號10樓/02-2517-9896/心苑國際企業有限公司
生產或供應廠商：—
製造日期：—
有效日期：—
原產地(國)：台灣

收樣日期：2020/12/28

測試日期：2020/12/28

測試項目及方法：

熱量：[4*碳水化合物+4*蛋白質+9*脂肪]大卡
蛋白質：AOAC 992.15
脂肪：CNS 5036
飽和脂肪酸總量：102年11月28日衛生福利部部授食字第1021950978 號公告訂定食品中脂肪酸之檢驗方法，以氣相層析儀/火焰離子化檢出器(GC/FID)檢測。
反式脂肪酸總量：102年11月28日衛生福利部部授食字第1021950978 號公告訂定食品中脂肪酸之檢驗方法，以氣相層析儀/火焰離子化檢出器(GC/FID)檢測。
膽固醇：AOAC 994.10 Cholesterol In Foods，以氣相層析串聯式質譜儀(GC/MS/MS)檢測。
碳水化合物：100-(蛋白質+脂肪+水分+灰分)
糖：CNS 12634
膳食纖維：AOAC 985.29
維生素 D：參考AOAC 2002.05 Cholecalciferol (Vitamin D3) in Selected Foods，以液相層析串聯式質譜儀 (LC/MS/MS)檢測。
鈣：AOAC 984.27
鐵：AOAC 984.27
鉀：AOAC 984.27
水分：CNS 5033
灰分：CNS 5034
鈉：AOAC 984.27
：請見下頁-

測試結果

蔡政家

蔡政家 / 經理

台灣檢驗科技股份有限公司

報告簽署人



此報告是本公司依照背面所印之通用服務條款所簽發，此條款可在本公司網站 <https://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions> 閱覽，凡電子文件之格式依 <https://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions> 之電子文件期限與條件處理。請注意條款有關於責任、賠償之限制及管轄權的約定。任何持有此文件者，請注意本公司製作之結果報告書將僅反映執行時所紀錄且於接受指示範圍內之事實。本公司僅對客戶負責，此文件不妨礙當事人在交易上權利之行使或義務之免除。未經本公司事先書面同意，此報告不可部份複製。任何未經授權的變更、偽造、或曲解本報告所顯示之內容，皆為不合法，違犯者可能遭受法律上最嚴厲之追訴。除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。

心苑國際企業有限公司
台北市南京東路二段124號10樓報告編號： AFA20C07771
報告日期： 2021/01/12

測試項目	單位	測試結果
熱量	Kcal/100g	104.5
蛋白質	g/100g	1.9
脂肪	g/100g	1.7
飽和脂肪酸總量 (註6) (為各飽和脂肪酸之總和)	g/100g	0.33
反式脂肪酸總量 (註6) (為各反式脂肪酸之總和)	g/100g	未檢出
膽固醇	mg/100g	未檢出(<5.0)
碳水化合物	g/100g	20.4
糖	g/100g	2.7
膳食纖維	g/100g	4.8
維生素 D	mcg/100g	未檢出(<5)
鈣	mg/100g	84.9
鐵	mg/100g	0.3
鉀	mg/100g	29.7
水分	g/100g	73.9
灰分	g/100g	2.1
鈉	mg/100g	734.1

備註：

- 1 測試報告僅就委託者之委託事項提供測試結果，不對產品合法性做判斷。
- 2 本報告共 5 頁，分離使用無效。
- 3 若該測試項目屬於定量分析則以「定量極限」表示；若該測試項目屬於定性分析則以「偵測極限」表示。
- 4 低於定量極限/偵測極限之測定值以未檢出或陰性表示。
- 5 本檢驗報告之所有檢驗內容，均依委託事項執行檢驗，如有不實，願意承擔完全責任。
- 6 飽和脂肪酸及反式脂肪酸測試結果分別詳列於附錄中。
- 7 密度：N/A
- 8 蛋白質以氮係數 6.25 計算。
- 9 本次委託測試項目由SGS食品實驗室-高雄執行(AV020C04642)。

此報告是本公司依照背面所印之通用服務條款所簽發，此條款可在本公司網站 <https://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions> 閱覽，凡電子文件之格式依 <https://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions> 之電子文件期限與條件處理。請注意條款有關於責任、賠償之限制及管轄權的約定。任何持有此文件者，請注意本公司製作之結果報告書將僅反映執行時所紀錄且於接受指示範圍內之事實。本公司僅對客戶負責，此文件不妨礙當事人在交易上權利之行使或義務之免除。未經本公司事先書面同意，此報告不可部份複製。任何未經授權的變更、偽造、或曲解本報告所顯示之內容，皆為不合法，違犯者可能遭受法律上最嚴厲之追訴。除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。

心苑國際企業有限公司
台北市南京東路二段124號10樓

報告編號 : AFA20C07771
報告日期 : 2021/01/12



附錄

飽和脂肪酸及反式脂肪酸測試結果

飽和脂肪酸	測試結果	定量極限	單位
四烷酸(4:0)	未檢出	0.05	g/100g
六烷酸(6:0)	未檢出	0.05	g/100g
八烷酸(8:0)	未檢出	0.05	g/100g
十烷酸(10:0)	未檢出	0.05	g/100g
十一烷酸(11:0)	未檢出	0.05	g/100g
十二烷酸(12:0)	未檢出	0.05	g/100g
十三烷酸(13:0)	未檢出	0.05	g/100g
十四烷酸(14:0)	未檢出	0.05	g/100g
十五烷酸(15:0)	未檢出	0.05	g/100g
十六烷酸(16:0)	0.24	0.05	g/100g
十七烷酸(17:0)	未檢出	0.05	g/100g
十八烷酸(18:0)	0.09	0.05	g/100g
二十烷酸(20:0)	未檢出	0.05	g/100g
二十二烷酸(22:0)	未檢出	0.05	g/100g
二十三烷酸(23:0)	未檢出	0.05	g/100g
二十四烷酸(24:0)	未檢出	0.05	g/100g

反式脂肪酸	測試結果	定量極限	單位
9-反式-十四碳烯酸(9t-14:1)	未檢出	0.05	g/100g
9-反式-十六碳烯酸(9t-16:1)	未檢出	0.05	g/100g
6-反式-十八碳烯酸(6t-18:1)	未檢出	0.05	g/100g
9-反式-十八碳烯酸(9t-18:1)	未檢出	0.05	g/100g
11-反式-十八碳烯酸(11t-18:1)	未檢出	0.05	g/100g
9,12-反式十八碳二烯酸(9t,12t-18:2)	未檢出	0.05	g/100g
9-順式,12-反式-十八碳二烯酸(9c,12t-18:2)	未檢出	0.05	g/100g
9-反式,12-順式-十八碳二烯酸(9t,12c-18:2)	未檢出	0.05	g/100g
9,12,15-反式-十八碳三烯酸(9t,12t,15t-18:3)	未檢出	0.05	g/100g
9-反式,12-反式,15-順式-十八碳三烯酸(9t,12t,15c-18:3)	未檢出	0.05	g/100g
9-反式,12-順式,15-反式-十八碳三烯酸(9t,12c,15t-18:3)	未檢出	0.05	g/100g
9-順式,12-反式,15-反式-十八碳三烯酸(9c,12t,15t-18:3)	未檢出	0.05	g/100g
9-順式,12-順式,15-反式-十八碳三烯酸(9c,12c,15t-18:3)	未檢出	0.05	g/100g
9-順式,12-反式,15-順式-十八碳三烯酸(9c,12t,15c-18:3)	未檢出	0.05	g/100g
9-反式,12-順式,15-順式-十八碳三烯酸(9t,12c,15c-18:3)	未檢出	0.05	g/100g

此報告是本公司依照背面所印之通用服務條款所簽發，此條款可在本公司網站 <https://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions> 閱覽，凡電子文件之格式依 <https://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions> 之電子文件期限與條件處理。請注意條款有關於責任、賠償之限制及管轄權的約定。任何持有此文件者，請注意本公司製作之結果報告書將僅反映執行時所紀錄且於接受指示範圍內之事實。本公司僅對客戶負責，此文件不妨礙當事人在交易上權利之行使或義務之免除。未經本公司事先書面同意，此報告不可部份複製。任何未經授權的變更、偽造、或曲解本報告所顯示之內容，皆為不合法，違犯者可能遭受法律上最嚴厲之追訴。除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。

心苑國際企業有限公司
台北市南京東路二段124號10樓

報告編號 : AFA20C07771
報告日期 : 2021/01/12



樣品照片

AFA20C07771



此報告是本公司依照背面所印之通用服務條款所簽發，此條款可在本公司網站 <https://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions> 閱覽，凡電子文件之格式依 <https://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions> 之電子文件期限與條件處理。請注意條款有關於責任、賠償之限制及管轄權的約定。任何持有此文件者，請注意本公司製作之結果報告書將僅反映執行時所紀錄且於接受指示範圍內之事實。本公司僅對客戶負責，此文件不妨礙當事人在交易上權利之行使或義務之免除。未經本公司事先書面同意，此報告不可部份複製。任何未經授權的變更、偽造、或曲解本報告所顯示之內容，皆為不合法，違犯者可能遭受法律上最嚴厲之追訴。除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。

以下為申請廠商委託測試項目、測試方法、定量/偵測極限：

AFA20C07771

測試項目	測試方法	定量/偵測極限
熱量	[4*碳水化合物+4*蛋白質+9*脂肪]大卡	詳見測試結果之定量/偵測極限
◎ 蛋白質	AOAC 992.15 Crude Protein in Meat and Meat Products Including Pet Foods.	詳見測試結果之定量/偵測極限
◎ 脂肪	CNS 5036 食品中粗脂肪之檢驗方法。	詳見測試結果之定量/偵測極限
◎ 飽和脂肪酸	102年11月28日衛生福利部授食字第1021950978 號公告訂定食品中脂肪酸之檢驗方法，以氣相層析儀/火焰離子化檢出器(GC/FID)檢測。	詳見測試結果之定量/偵測極限
◎ 反式脂肪酸	102年11月28日衛生福利部授食字第1021950978 號公告訂定食品中脂肪酸之檢驗方法，以氣相層析儀/火焰離子化檢出器(GC/FID)檢測。	詳見測試結果之定量/偵測極限
碳水化合物	100-(蛋白質+脂肪+水分+灰分)	詳見測試結果之定量/偵測極限
◎ 糖	CNS 12634 水果及蔬菜汁飲料檢驗法-糖類之測定，以高效液相層析儀/折射率偵測器 (HPLC/RI)檢測。	詳見測試結果之定量/偵測極限
◎ 水分	CNS 5033 食品中水分之檢驗方法。	詳見測試結果之定量/偵測極限
◎ 灰分	CNS 5034 食品中粗灰分之檢驗方法。	詳見測試結果之定量/偵測極限
◎ 膳食纖維	AOAC 985.29 Total Dietary Fiber in Foods.	詳見測試結果之定量/偵測極限
鈉	AOAC 984.27 Calcium, Copper, Iron, Magnesium, Manganese, Phosphorus, Potassium, Sodium and Zinc in Infant Formula，以感應耦合電漿放射光譜儀(ICP-OES)檢測。	詳見測試結果之定量/偵測極限
◎ 膽固醇	AOAC 994.10 Cholesterol In Foods，以氣相層析串聯式質譜儀(GC/MS/MS)檢測。	詳見測試結果之定量/偵測極限
維生素D	參考AOAC 2002.05 Cholecalciferol (Vitamin D3) in Selected Foods，以液相層析串聯式質譜儀(LC/MS/MS)檢測。	詳見測試結果之定量/偵測極限
鈣	AOAC 984.27 Calcium, Copper, Iron, Magnesium, Manganese, Phosphorus, Potassium, Sodium and Zinc in Infant Formula，以感應耦合電漿放射光譜儀(ICP-OES)檢測。	詳見測試結果之定量/偵測極限
鐵	AOAC 984.27 Calcium, Copper, Iron, Magnesium, Manganese, Phosphorus, Potassium, Sodium and Zinc in Infant Formula，以感應耦合電漿放射光譜儀(ICP-OES)檢測。	詳見測試結果之定量/偵測極限
鉀	AOAC 984.27 Calcium, Copper, Iron, Magnesium, Manganese, Phosphorus, Potassium, Sodium and Zinc in Infant Formula，以感應耦合電漿放射光譜儀(ICP-OES)檢測。	詳見測試結果之定量/偵測極限

測試項目名稱旁有加★者，為本實驗室通過衛生福利部認證項目。

測試項目名稱旁有加◎者，為轉委託實驗室通過衛生福利部認證項目。

此報告是本公司依照背面所印之通用服務條款所簽發，此條款可在本公司網站 <https://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions> 閱覽，凡電子文件之格式依 <https://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions> 之電子文件期限與條件處理。請注意條款有關於責任、賠償之限制及管轄權的約定。任何持有此文件者，請注意本公司製作之結果報告書將僅反映執行時所紀錄且於接受指示範圍內之事實。本公司僅對客戶負責，此文件不妨礙當事人在交易上權利之行使或義務之免除。未經本公司事先書面同意，此報告不可部份複製。任何未經授權的變更、偽造、或曲解本報告所顯示之內容，皆為不合法，違犯者可能遭受法律上最嚴厲之追訴。除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。

◎Appendix: This page is not test report and Food Nutrition Labeling Form is only for reference.

Nutrition Facts	
1 serving per container	
Serving size	(100g)
Amount per serving	
Calories	100
<small>% Daily Value*</small>	
Total Fat 1.5g	2%
Saturated Fat 0g	0%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 0mg	0%
Sodium 730mg	32%
Total Carbohydrate 20g	7%
Dietary Fiber 5g	18%
Total Sugars 3g	
Includes ___g Added Sugars	
Protein 2g	
Vit. D 0mcg 0% · Calcium 80mg 6% Iron 0.3mg 0% · Potas. 30mg 0%	
<small>*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.</small>	

*Added Sugars as sugars that are added during the processing of foods.

Noted 1 : DRVs and RDIs: Fat 78 g, Saturated fat 20 g, Cholesterol 300 mg, Sodium 2300 mg, Total Carbohydrate 275 g, Dietary fiber 28 g, Added sugars 50 g, Vitamin D 20 mcg, Calcium 1300 mg, Iron 18 mg, Potassium 4700 mg.

Noted 2 : The results of nutrition label (USA) in this report are shown as a graphic representation. It is for general guidance purposes only and should not be used as a substitute for specific legal advice for a project.

此報告是本公司依照背面所印之通用服務條款所簽發，此條款可在本公司網站 <https://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions> 閱覽，凡電子文件之格式依 <https://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions> 之電子文件期限與條件處理。請注意條款有關於責任、賠償之限制及管轄權的約定。任何持有此文件者，請注意本公司製作之結果報告書將僅反映執行時所紀錄且於接受指示範圍內之事實。本公司僅對客戶負責，此文件不妨礙當事人在交易上權利之行使或義務之免除。未經本公司事先書面同意，此報告不可部份複製。任何未經授權的變更、偽造、或曲解本報告所顯示之內容，皆為不合法，違犯者可能遭受法律上最嚴厲之追訴。除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。